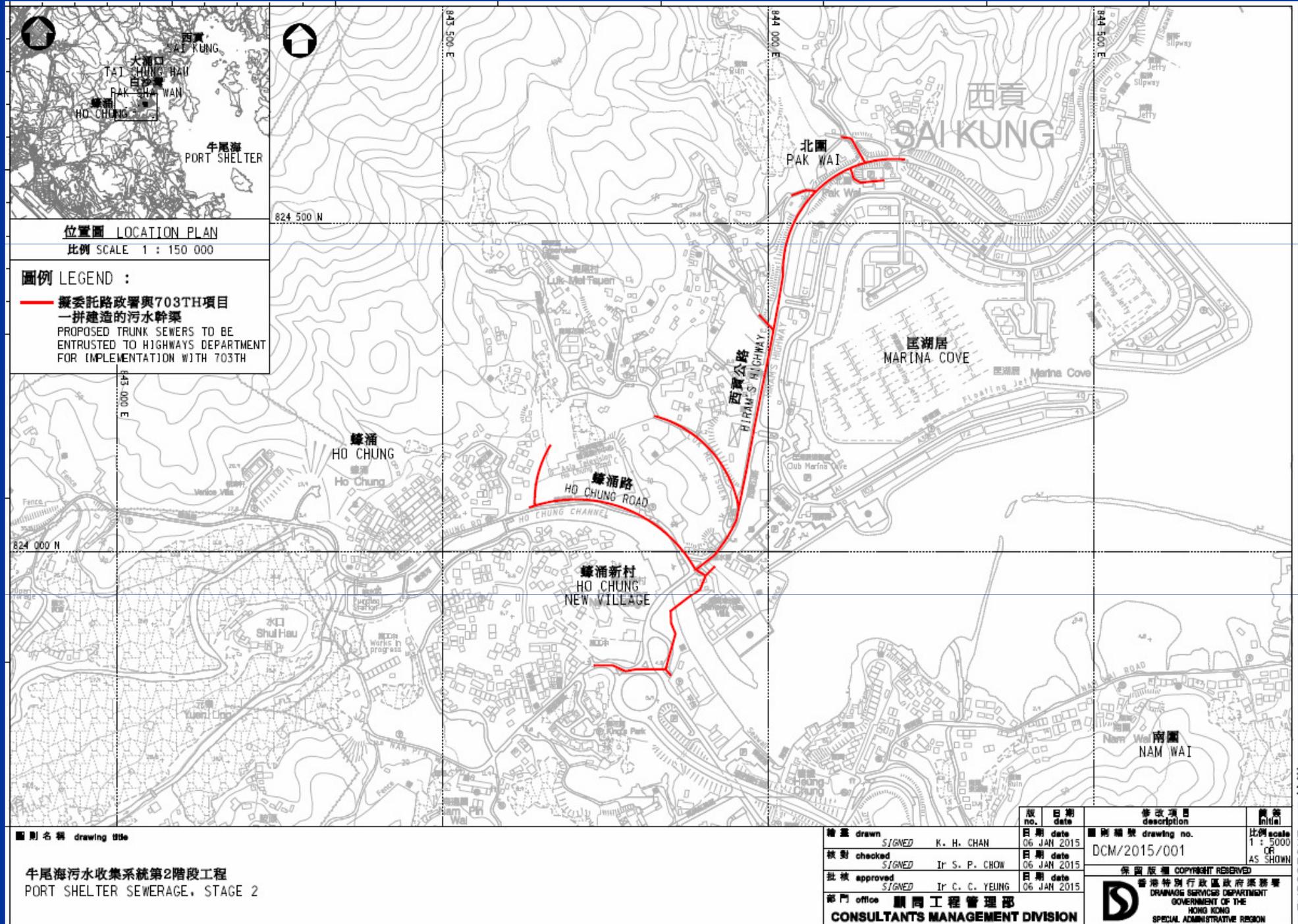


立法會環境事務委員會 工程項目簡介

272DS號工程計劃
牛尾海污水收集系統第2階段工程

408DS號工程計劃
元朗淨水設施



工程日期及費用

預計動工日期： 2015年第三季

預計完工日期： 2020年第四季

預計工程費用：

約 6,890萬元（按付款當日價格計算）

公眾諮詢

- 西貢區議會
- 西貢區鄉事委員會

工程效益

- 進一步擴展公共污水收集系統
- 輸送污水至污水廠進行處理及排放
- 達至更佳水質及生活環境
- 創造就業機會

(約12個職位 - 10個工人及2個專業/技術人員)

408DS號工程計劃 元朗淨水設施



元朗污水處理廠 - 簡介

- 啟用年份： 1984年
- 位置： 新界西北部; 橫洲元朗工業邨以北
- 面積： 約8.6公頃
- 污水來源：
- 錦田
 - 八鄉
 - 橫洲
 - 元朗工業邨
 - 新田
 - 元朗舊墟
- 處理級別： 二級
- 設計處理量： 每日7萬立方米



元朗污水處理廠 - 改善的需要

- 為配合區內的長遠發展
 - 處理量需增加至約每日15萬立方米
- 提升現有污水處理設施
 - 提升污水處理水平至第三級
 - 減少對附近環境的影響
 - 保護后海灣水質
- 工程計劃: 元朗淨水設施
 - 原址重建; 不涉及土地徵收

元朗淨水設施 - 研究、設計及相關勘測工程

- 內容：

- (1) 委聘顧問公司

- 為元朗淨水設施進行研究、初步及詳細設計
 - 就環境及其他方面進行影響評估
 - 舉行公眾參與活動和諮詢相關持份者
 - 擬備招標文件和評審標書
 - 監督工地勘測、測量和化驗測試

- (2) 進行工地勘測、測量及化驗測試

- 估計所需費用：8,890 萬元（按付款當日價格計算）
- 預計開始日期：2015年第四季
- 預計完成日期：2018 - 2021年（分階段完成）

公眾諮詢

- 屏山鄉鄉事委員會
- 元朗區議會環境改善委員會
- 會繼續與各持分者保持密切聯繫

敬請各委員支持

謝謝